

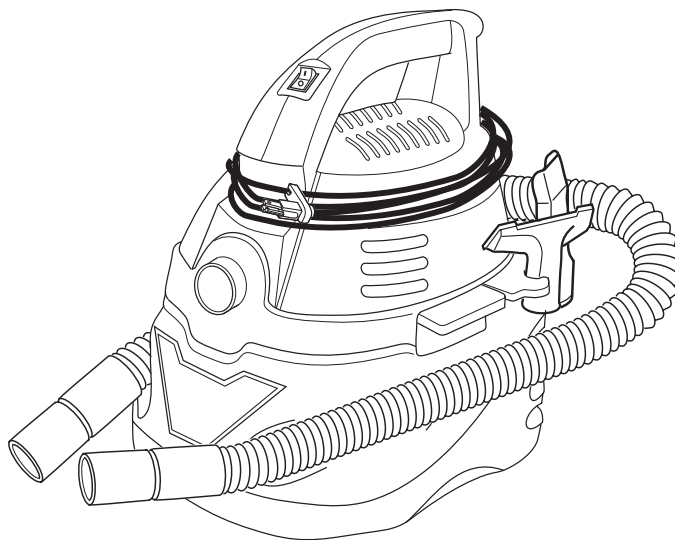


## OPERATOR'S MANUAL

2.5 U.S. Gallons/9.5 Liters Wet/Dry Vacs

Model Number:

**HV02000**



FOR QUESTIONS OR INFORMATION CONTACT US AT  
**1-866-99-HUSKY**

**▲ WARNING:**  
To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

**SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

## Table of Contents

Section	Page	Section	Page
Important Safety Instructions . . . . .	2	Vacuuming Liquids . . . . .	8
Save This Manual . . . . .	3	Emptying the Dust Drum . . . . .	9
Introduction . . . . .	4	Blowing Feature . . . . .	9
Checking Carton Contents . . . . .	4	Maintenance . . . . .	10
Getting to Know Your Vac . . . . .	5	Filter . . . . .	10
Cord Storage . . . . .	5	Easy to Replace Filter . . . . .	10
Hose Storage . . . . .	5	Installation . . . . .	10
Grounding Instructions . . . . .	6	Cleaning . . . . .	11
Operation . . . . .	7	Storage . . . . .	11
Vacuuming Dry Materials . . . . .	8	Troubleshooting . . . . .	11
		Replacement Filter . . . . .	11

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Safety is a combination of common sense, staying alert, and knowing how your wet/dry vacuum cleaner (“Vac”) works.

### Safety Signal Words

**▲ DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in death or serious injury.

**▲ WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in death or serious injury.

**▲ CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in minor or moderate injury, or property damage.

When using your Vac, always follow basic safety precautions including the following:

**▲ WARNING - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:**

- Read and understand this manual and all labels on the Vac before operating.
- Use only as described in this manual.
- Do not leave Vac running while unattended - you may fail to notice important signs indicating abnormal operation such as loss of suction, debris/liquid exiting exhaust, or abnormal motor noises. Immediately stop using Vac if you notice these signs.
- Sparks inside the motor can ignite flammable vapors or dust. To reduce the risk of fire or explosion, do not vacuum or use near flammable or combustible liquids, gases, or

dusts, such as gasoline or other fuels, lighter fluid, cleaners, oil-based paints, natural gas, coal dust, magnesium dust, grain dust, aluminum dust, or gun powder.

- Do not vacuum anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not vacuum drywall dust, cold fireplace ash, or other fine dusts, which may pass through the bag filter and be exhausted back into the air.
- To reduce the risk of inhaling toxic vapors, do not vacuum or use near toxic or hazardous materials.
- To reduce the risk of electric shock, do not expose to rain or allow liquid to enter motor compartment. Store indoors.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use with a torn filter or without the filter installed except when vacuuming liquids as described in this manual. Dry debris ingested by the impeller may damage the motor or be exhausted back into the air.
- **WARNING:** The power cord on this product contains lead, a chemical known in the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. **Wash hands after handling.**

- Do not leave Vac when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Turn off Vac before unplugging.
- To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before changing or cleaning filter.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not use with damaged cord, plug or other parts. If your Vac is not working as it should, has missing parts, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run Vac over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not handle plug, switch, or the Vac with wet hands.
- Do not put any object into ventilation openings. Do not vacuum with any ventilation openings blocked; keep free of dust, lint, hair or anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- To reduce the risk of falls, use extra care when cleaning on stairs.
- To reduce the risk of personal injury or damage to Vac, use only Husky recommended accessories.
- When using as a blower:
  - Direct air discharge only at work area.
  - Do not direct air at bystanders.
  - Keep children away when blowing.
  - Do not use blower for any job except blowing dirt and debris.
  - Do not use as a sprayer.
  - Wear safety eyewear.
- To reduce the risk of eye injury, wear safety eyewear. The operation of any utility Vac or blower can result in foreign objects being blown into the eyes, which can result in severe eye damage.
- Connect only to a properly-grounded outlet. See grounding instructions.
- Use only extension cords that are rated for outdoor use. Extension cords in poor condition or too small in wire size can pose fire and shock hazards. To reduce the risk of these hazards, be sure the cord is in good condition and that the liquid does not contact the connection. Do not use an extension cord with conductors smaller than 16 gauge (AWG) in size. To reduce power loss, use a 14 gauge extension cord if 25 to 50 ft. long and 12 gauge for 50 ft. or longer.

---

**▲ CAUTION:**

- To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using for extended hours or using in a noisy area.
  - For dusty operations, wear dust mask.
  - **Static shocks are common** when the relative humidity of the air is low. Vacuuming fine debris with your Vac can deposit static charge on the hose or Vac. To reduce the frequency of static shocks in your home or when using this Vac, add moisture to the air with a humidifier.
- 

Observe the following warning that appears on the motor housing of your Vac:

**▲ WARNING: To reduce the risk of electric shock - do not expose to rain - store indoors.**

**For your own safety, read and understand owner's manual. Do not run unattended. Do not pick up hot ashes, coals, toxic, flammable or other hazardous materials. Do not use around explosive liquids or vapors.**

**SAVE THIS MANUAL**

## Introduction

This vac is intended for household use only. It may be used for light vacuuming of wet or dry media and may also be used as a blower. The light weight design allows usage for most small household

vacuuming chores. Familiarize yourself with the following product features and read the entire operator's manual for specific usage of your new wet/dry vac.

## Checking Carton Contents

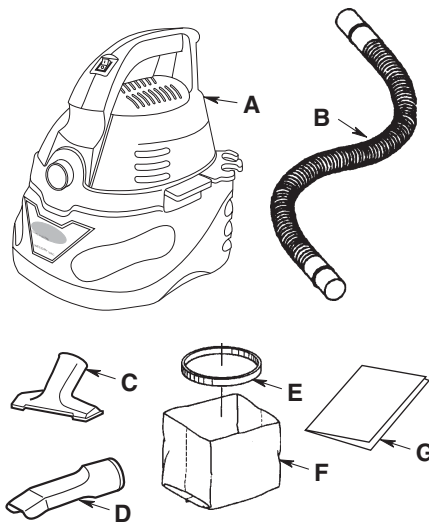
Remove entire contents of carton. Check each item against the Carton Contents List. Contact 1-866-99-HUSKY if any parts are damaged or missing.

### **Carton Contents Lists**

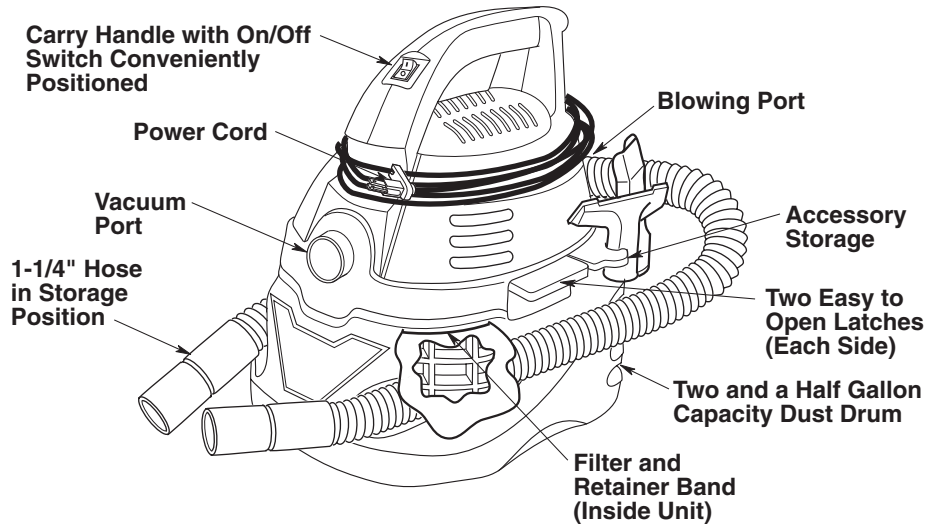
Key	Description	Qty.
A	Vac .....	1
B	Hose .....	1
C	Car Nozzle .....	1
D	Utility Nozzle .....	1
E	*Retainer Band .....	1
F	*Filter .....	1
G	Operator's Manual .....	1

\* Replacement filters and retainer band (already assembled)

Husky replacement filters are sold by Stock No. VF2000. They are available where you purchased your Husky Vac.



## Getting to Know Your Vac



### Cord Storage

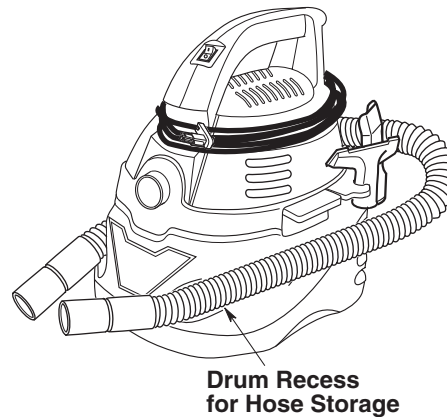
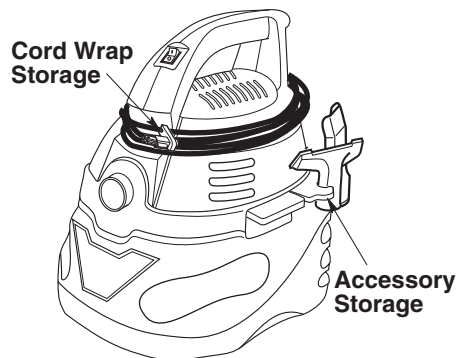
1. Your wet/dry vac has a convenient area to store your power cord while not in use.
2. Coil the power cord around the handle in the recesses provided in the power head assembly.

### Hose Storage

Drum has recesses on each side for hose storage.

### Accessory Storage

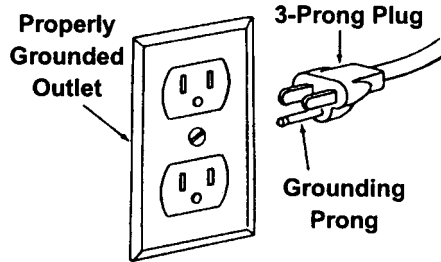
Accessory storage is provided on the rear of the unit. Clip the accessory into the bracket from the side as shown.



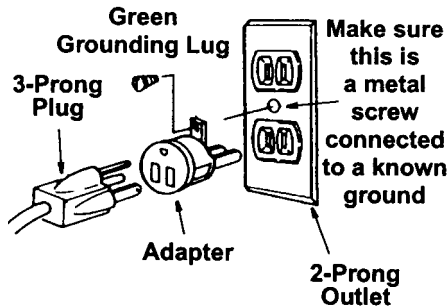
## Grounding Instructions

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**⚠ WARNING: Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.**



This appliance is for use on a nominal 120 volt circuit, and has a grounded plug that looks like the plug shown. A temporary adaptor that looks like the adaptor shown may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle, as shown. If a properly grounded outlet is not available, the temporary adaptor should be used only until a properly grounded outlet can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear, lug or the like extending from the adaptor must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adaptor is used, it must be held in place by a metal screw.



**NOTE:** In Canada, the use of a temporary adaptor is not permitted by the Canadian Electrical Code.

## Operation

**▲ WARNING: To reduce the risk of fire, explosion, or damage to Vac:**

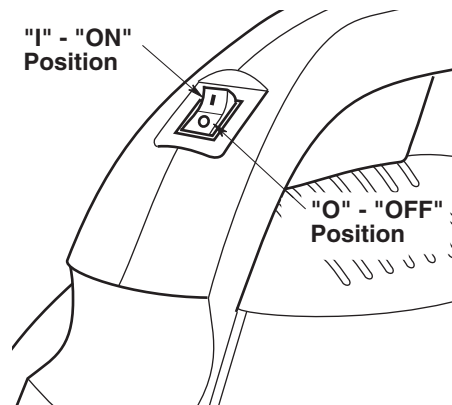
- Do not leave Vac running while unattended - you may fail to notice important signs indicating abnormal operation such as loss of suction, debris/liquid exiting exhaust, or abnormal motor noises. Immediately stop using Vac if you notice these signs.
- Do not leave Vac plugged-in when not in use.
- Do not continue running when float has cut off suction.
- Do not operate Vac in areas with flammable gases, vapors or explosive dust in the air. Sparks inside the motor can ignite airborne flammables. Flammable gases and vapors include: lighter fluid, solvent-type cleaners, oil-based paints, gasoline, alcohol, or aerosol sprays. Flammable dusts include: coal, magnesium, aluminum, grain, or gun powder.
- Do not vacuum up explosive dusts, flammable liquids, or hot ashes.
- Do not use Vac as a sprayer.

**▲ WARNING: To reduce the risk of electric shock or injury:**

- Do not expose to rain or allow liquid to enter the motor compartment. Store indoors.
- Do not handle plug, switch, or Vac with wet hands.
- Do not service Vac while it is plugged-in. If your Vac is not working as it should, has missing parts, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to an independent service center or call customer service.
- When using an extension cord, use only outdoor-rated cords that are in good condition. Do not allow the connection to come into contact with liquid.
- Do not vacuum toxic materials to reduce the risk of inhaling the vapors or dust.

Your two and a half-gallon wet/dry vac is assembled at the factory and ready for use when you remove it from the carton. The unit is ready for dry vacuuming or blowing. After you plug the power cord into the wall receptacle, turn the unit "ON" by pushing the switch from position "O" to position "I". The symbols used on the switch are international symbols. The "O" is the "OFF" position and the "I" is the "ON" position.

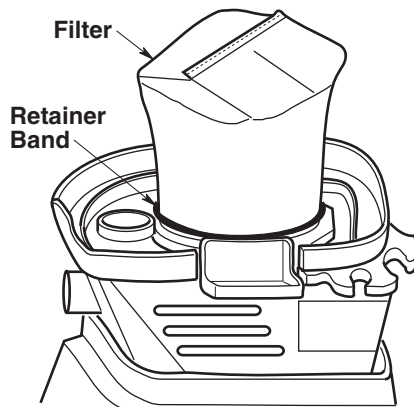
○ = OFF      | = ON



## Operation (continued)

### Vacuumping Dry Materials

1. The filter must always be in correct position to reduce the risk of leaks and possible damage to vac. Make sure that the filter is completely covering the filter cage and that the retainer band is as close to the lid as possible. Make sure there are no gaps between the filter and the lid. (See illustration). **It is very important to assemble the filter to the cage without allowing any possible leaks or tears. Any leaks will allow the picked up media to be blown out of the blower port and back into the surrounding environment.**



2. To maintain peak performance of your vac when picking up small debris such as sawdust, it may be helpful to empty the dust drum and clean or replace the filter at more frequent intervals.

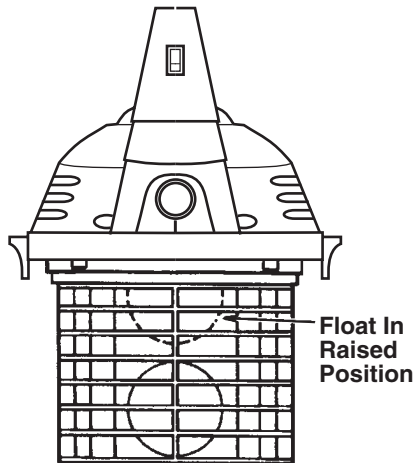
**NOTE:** The filter should be dry to pick up dry material. If you use your vac to pick up dry debris when the filter is wet, the filter will clog quickly and be very difficult to clean. In case the filter gets wet, replace it before continuing dry pickup.

### Vacuumping Liquids

1. Removal of the filter is highly recommended for wet pickups.
2. This wet/dry vac is equipped with a float mechanism which will rise automatically to cut off the airflow when the liquid in the drum reaches a predetermined level. When this happens, turn off vac, unplug the power cord, and empty the dust drum. You will know that the float has shut the airflow off because the suction ceases and the motor noise becomes higher in pitch, due to increased motor speed. The liquid capacity may vary with the rate of pickup.
3. Be sure to replace filter after wet pickup. Never pick up dry debris without the filter properly installed.

**IMPORTANT:** To reduce the risk of damage to the vac, do not run motor with float in raised position.

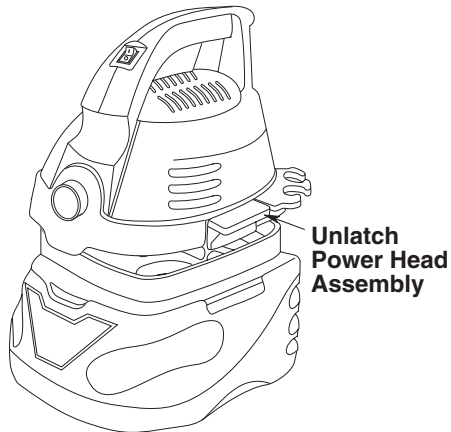
**▲ WARNING: Never leave vac running while unattended.**



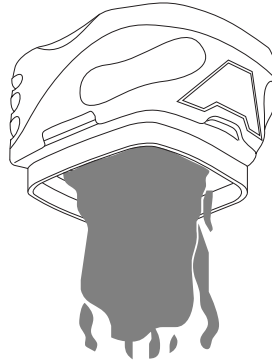


## Emptying the Drum

**▲ WARNING:** To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before emptying the drum.



1. Place vac squarely on a stable surface, such as ground, floor, bench, etc.
2. Remove the power head assembly of the wet/dry vac by pulling outward on the latches located on each side of the vac. Lift off the power head assembly.
3. Dump the drum contents into the proper waste disposal container.



## Blowing Feature

Your vac contains a blowing feature. It has the capability to blow sawdust and other debris. It is excellent to use to blow dust and debris out of garages or off patios and driveways. Follow the steps below to use your vac as a blower.

1. Locate blowing port of your vac.
2. Insert one end of the 4 foot x 1-1/4 inch hose into the blowing port.
4. Turn vac "ON" and you are ready to use your vac as a blower.

**▲ WARNING:** Always wear safety eyewear complying with ANSI Z87.1 (or in Canada CSA Z94.3) when using as a blower.

**▲ WARNING:** To avoid injury to bystanders, keep them clear of blowing debris.

**▲ CAUTION:** Wear a dust mask if blowing creates dust which might be inhaled.

**▲ CAUTION:** To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using the vac/blower for extended hours or when using it in a noisy area.

## Maintenance

### Filter

Your filter should be cleaned often to maintain peak vac performance.

**NOTE:** The filter is made of high quality material designed to stop small particles such as sawdust. Handle the filter carefully when removing to clean or installing a new filter. Do not tear the filter during removal or installation if your intent is to reuse the filter.

### Easy to Replace Filter

1. Extend the retainer band around the plastic posts on the lid.
2. Remove filter bag off the filter cage.
3. Place the replacement filter on the filter cage until open end touches bottom of lid.
4. Release the retainer band from the plastic post on the lid, holding the filter bag secure to the lid.
5. Make sure the retainer band is positioned on the filter bag covering the black printed line.

**IMPORTANT:** To avoid damage to the blower wheel and motor, always reinstall the filter before using the vac for dry material pick-up.

Take the dirty filter to a disposal container and gently brush away small dirt particles that may be adhering to the filter material.

**IMPORTANT:** After cleaning, check the filter for tears or small holes. Do not use a filter with holes or tears in it. Even a small hole can allow a lot of dust to come out of your vac. Replace it immediately.

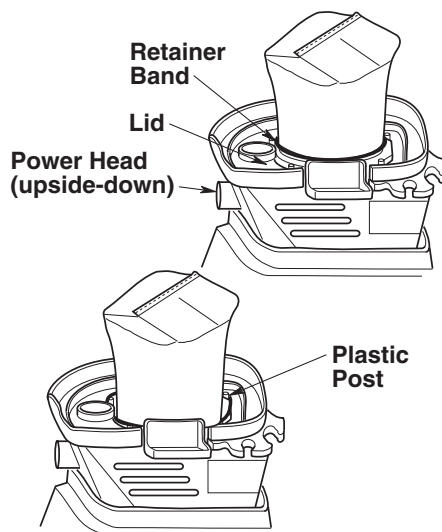
### Installation

Before installing the filter on the vac, clean the area of the lid so that the retainer band will seal the bag against the lid and stop small particles from bypassing the filter bag.

If the filter is clean and not damaged, replace it on the filter cage. If it cannot be reused, place a new filter over the filter cage.

Replace the retainer band around the filter. Make sure the retainer band is positioned on the filter, and the filter completely covers the filter cage. Also, make sure the edges of the filter are completely secured under the retainer band.

**NOTE:** Clean the filter in an open area. Cleaning should be done outdoors and not in the living quarters.



**▲ WARNING:** Do not remove the filter cage and float. The float prevents liquid from entering the impeller and damaging the motor. The cage prevents fingers from touching the moving impeller.

### Cleaning

To keep your Wet/Dry Vac looking its best, clean the outside with a cloth dampened with warm water and mild soap.

To clean the drum:

1. Dump debris out.
2. Wash drum thoroughly with warm water and mild soap.
3. Wipe out with dry cloth.

### Storage

Before storing your vac, the dust drum should be emptied and cleaned. The cord should be wrapped around the unit and the hose should be stored as described in the cord/hose storage section in this manual. Accessories should be kept in the same area as the vac so they can be readily available. The vac should be stored indoors.

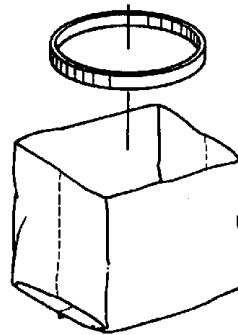
## Troubleshooting

Problem	Cause	Remedy
Vac will not pick up dirt	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clogged filter</li> <li>2. Clogged hose</li> <li>3. Air leak</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clean or replace filter (follow instructions on page 10)</li> <li>2. Remove hose and clear debris.</li> <li>3. Make sure power head is securely attached to dust drum.</li> </ol>
Vac will not run	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. No electricity</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Make sure electrical outlet has voltage. (A qualified electrician may need to be contacted).</li> </ol>

**WARNING: If any of the power head assembly parts should become detached or broken, exposing motor or any other electrical components, operation should be discontinued immediately to avoid personal injury or further damage to the vacuum. This vacuum has no user serviceable parts.**

## Replacement Filter

Replacement filters are available where you purchased your vac. The stock number is VF2000.





**HUSKY**<sup>®</sup>  
**The Toughest Name In Tools**<sup>®</sup>

**Model Number: HV02000**  
**HUSKY<sup>®</sup> Limited 1-Year Warranty**

If within one year from date of purchase, this Husky product fails due to defect in materials or workmanship, return the product to any The Home Depot retail store with a receipt indicating proof of purchase for replacement with an item of equal or greater value. This warranty excludes incidental/consequential damages and failure due to misuse, abuse or normal wear and tear.

This warranty superseded all other express warranties. No other express warranty shall be deemed to exist in connection with any of the goods or services supplied hereunder, and any implied warranties, including without limitation implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

The Home Depot shall not be liable for any indirect, incidental special or consequential damages in an way related to the goods or services supplied hereunder. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

No employee, agent or other person is authorized to give any warranties on behalf of The Home Depot in addition to or different from that herein given or to assume for The Home Depot any other liability in connection with any of its products except if in a writing which is signed by an officer of The Home Depot and expressly and intentionally gives such warranties or assumes such liability.

**Stock No. HV0200**  
**Model No. HV02000**  
**Serial Number** \_\_\_\_\_

The serial number may be found on the drum latch and the model number can be found on the side of vac top. You should record both model and serial numbers in a safe place for future use.

**QUESTIONS OR COMMENTS? CALL**  
**1-866-99-HUSKY**

Please have your Model Number and Serial Number on hand when calling.



**HUSKY**<sup>®</sup>  
**The Toughest Name In Tools**<sup>®</sup>

© 2006 Homer TLC, Inc. All Rights Reserved.

Part No. SP6689

Form No. SP6689-2

Printed in Mexico 04/08



# HUSKY®

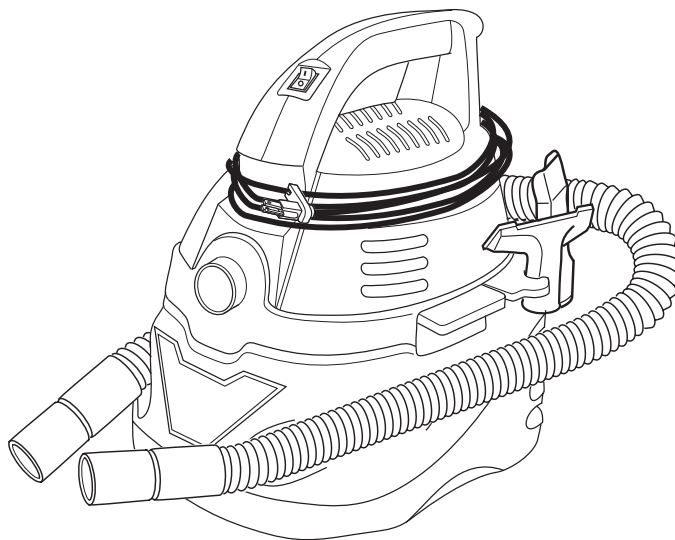
El nombre más robusto en herramientas®

## MANUAL DEL OPERADOR

Aspiradoras para mojado/seco  
de 2.5 galones EE.UU./9.5 litros

Número de modelo:

# HV02000



SI TIENE PREGUNTAS O DESEA INFORMACIÓN, CONTÁCTENOS LLAMANDO AL  
**1-866-994-8759**

**▲ ADVERTENCIA:**

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender el manual del operador antes de utilizar este producto.

**GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERENCIA FUTURA**

## Indice

Sección	Página	Sección	Página
Instrucciones de seguridad importantes .....	14	Recogida de líquidos con la aspiradora .....	20
Guarde este manual .....	15	Vaciado del tambor para polvo .....	21
Introducción .....	16	Dispositivo de soplado .....	21
Comprobación del contenido de la caja de cartón ..	16	Mantenimiento .....	22
Familiarización con la aspiradora .....	17	Filtro .....	22
Almacenamiento del cordón .....	17	Filtro fácil de reemplazar .....	22
Almacenamiento de la manguera .....	17	Instalación .....	22
Instrucciones de conexión a tierra .....	18	Limpieza .....	23
Funcionamiento .....	19	Almacenamiento .....	23
Recogida de materiales secos		Localización y resolución de problemas .....	23
con la aspiradora .....	20	Filtro de repuesto .....	23

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La seguridad es una combinación de sentido común, permanecer alerta y saber cómo funciona la aspiradora para mojado/seco ("la aspiradora").

### Palabras de señal de seguridad

**▲ PELIGRO:** indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, **causará** la muerte o lesiones graves.

**▲ ADVERTENCIA:** indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, **podría** causar la muerte o lesiones graves

**▲ PRECAUCIÓN:** indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, **pudiera** causar lesiones leves o moderadas.

Cuando utilice la aspiradora para mojado/seco, siga siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes.

### **▲ ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas o lesiones:

- Lea y entienda este manual del usuario y todas las etiquetas que están colocadas en la aspiradora para mojado/seco antes de utilizarla.
- Utilice la aspiradora únicamente de la manera que se describe en este manual.
- No deje la aspiradora en marcha mientras esté desatendida. Usted podría no notar señales importantes que indiquen un funcionamiento anormal, tal como pérdida de succión, residuos o líquido que salen por el escape o ruidos anormales del motor. Deje de usar la aspiradora inmediatamente si observa estas señales.
- Las chispas que se producen en el interior del motor pueden incendiar los vapores inflamables o el polvo. Para reducir el riesgo de incendio o explosión: No recoja con la aspiradora líquidos o

gases inflamables o combustibles, o polvos explosivos como gasolina u otros combustibles, líquido encendedor, limpiadores, pinturas a base de aceite, gas natural, hidrógeno, polvo de carbón, polvo de magnesio, polvo de aluminio, polvo de granos de cereal o pólvora, ni use la aspiradora cerca de estos materiales.

- No recoja con la aspiradora nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No recoja con la aspiradora polvo de pared de tipo seco ni hollín frío o ceniza fría de chimenea ni polvo muy fino que puede ser expulsado de vuelta al aire.
- Para reducir el riesgo de inhalar vapores tóxicos, no recoja con la aspiradora materiales tóxicos o peligrosos ni la use cerca de dichos materiales.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga la aspiradora a la lluvia ni deje que entren líquidos en el compartimiento del motor. Guarde la aspiradora en un lugar interior.
- No permita que la aspiradora se utilice como un juguete. Se necesita prestar máxima atención cuando sea utilizada por niños o cerca de éstos.
- No use la aspiradora con un filtro desgarrado o sin tener el filtro instalado, excepto cuando recoja con ella líquidos de la manera que se describe en este manual. Los residuos secos absorbidos por el impulsor podrían dañar el motor o ser expulsados de vuelta al aire.
- **ADVERTENCIA:** El cordón de energía de este producto contiene plomo, una sustancia química que según los conocimientos del estado de California causa defectos de nacimiento u otros daños a la reproducción. **Lávese las manos después de manejar el producto.**
- No abandone la aspiradora cuando esté enchufada. Desenchúfela del tomacorriente cuando no la esté utilizando y antes de realizar servicio de revisión.

- Apague la aspiradora antes de desenchufarla.
- Para reducir el riesgo de lesiones debidas a un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de cambiar o limpiar el filtro.
- No desenchufe la aspiradora tirando del cordón. Para desenchufarla, agarre el enchufe y no el cordón.
- No use la aspiradora con el cordón dañado, el enchufe dañado u otras piezas dañadas. Si la aspiradora no funciona como debe, le faltan piezas, se ha caído, ha sido dañada, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, llame a servicio al cliente.
- No tire de la aspiradora usando el cordón ni la lleve por el cordón, ni use el cordón como asa, ni cierre una puerta sobre el cordón, ni tire del cordón alrededor de bordes o esquinas afilados. No pase la aspiradora en marcha sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- No maneje el enchufe, el interruptor o la aspiradora con las manos mojadas.
- No ponga ningún objeto en las aberturas de ventilación. No recoja nada con la aspiradora cuando cualquiera de las aberturas de ventilación esté bloqueada; mantenga dichas aberturas libres de polvo, pelusa, pelo o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
- Para reducir el riesgo de caídas, tenga cuidado adicional al limpiar en escaleras.
- Para reducir el riesgo de lesiones corporales o daños a la aspiradora, utilice únicamente accesorios recomendados por Husky.
- Cuando utilice la aspiradora como soplador :
  - Dirija la descarga de aire solamente hacia el área de trabajo.
  - No dirija el aire hacia las personas que estén presentes.
  - Mantenga alejados a los niños durante la operación de soplado.
  - No utilice el soplador para trabajos que no sean soplar suciedad y residuos.
  - No use la aspiradora como rociador.
  - Use protección ocular de seguridad.
- Para reducir el riesgo de lesiones en los ojos, use protección ocular de seguridad. La utilización de cualquier aspiradora utilitaria o soplador utilitario puede hacer que se soplen objetos extraños hacia los ojos, lo cual puede causar daños graves en los ojos.
- Conecte la aspiradora solamente a un toma-corriente conectado a tierra apropiadamente. Consulte las instrucciones de conexión a tierra.
- Utilice únicamente cordones de extensión que tengan capacidad nominal para uso a la intemperie. Los cordones de extensión que estén en malas condiciones o tengan un tamaño de alambre demasiado pequeño pueden crear peligros de incendio y descargas eléctricas. Para reducir el riesgo de estos peligros, asegúrese de que el cordón esté en buenas condiciones y que el líquido no entre en contacto con la conexión. No utilice un cordón de extensión que tenga conductores con un diámetro menor al calibre 16 (AWG). Para reducir la pérdida de potencia, utilice un cordón de extensión de calibre 14 si la longitud es de 25 a 50 pies, y de calibre 12 si la longitud es de 50 pies o más.

#### ▲ PRECAUCIÓN:

- Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos cuando utilice la aspiradora durante muchas horas seguidas o cuando la emplee en un área ruidosa.
- Para operaciones que generan polvo, use una máscara antipolvo.
- **Las descargas de estática son comunes** en áreas secas o cuando la humedad relativa del aire es baja. Si recoge residuos finos con la aspiradora, se puede depositar carga estática en la manguera o en la aspiradora. El mejor remedio para reducir la frecuencia de las descargas de estática en su casa o cuando use esta aspiradora es añadir humedad al aire con un humidificador.

Siga las siguientes advertencias que aparecen en la caja del motor de la aspiradora.

**▲ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, no exponga la aspiradora a la lluvia y almacénela en interiores.**

**Para su propia seguridad, lea y entienda el manual del usuario. No tenga en marcha la aspiradora desatendida. No recoja cenizas calientes, carbón caliente, materiales tóxicos ni inflamables ni otros materiales peligrosos. No use la aspiradora alrededor de líquidos o vapores explosivos.**

## GUARDE ESTE MANUAL

## Introducción

Esta aspiradora está diseñada para uso doméstico solamente. Se puede utilizar para la recogida ligera de medios mojados o secos y también puede utilizarse como soplador. El diseño liviano permite la utilización para realizar la mayoría de las tareas domésticas de aspiración pequeñas.

Familiarícese con las siguientes características del producto y lea todo el manual del operador para obtener instrucciones sobre la utilización específica de su nueva aspiradora para mojado/seco.

## Comprobación del contenido de la caja de cartón

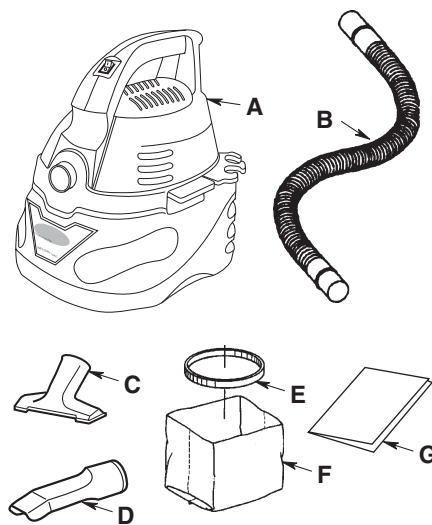
Saque todo el contenido de la caja de cartón. Asegúrese de que no falte ningún artículo utilizando la lista del contenido de la caja. Llame al 1-866-994-8759 si alguna pieza está dañada o falta.

### Lista del contenido de la caja de cartón

Clave	Descripción	Cant.
A	Aspiradora .....	1
B	Manguera .....	1
C	Boquilla para auto .....	1
D	Boquilla de uso general .....	1
E	Banda retenedora .....	1
F	*Filtro .....	1
G	Manual del operador .....	1

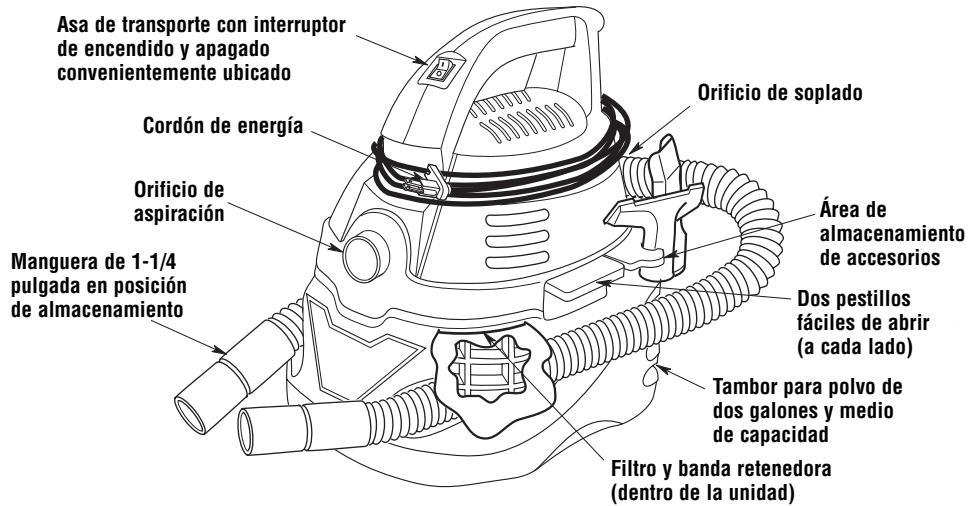
\* Filtros de repuesto y banda retenedora (ya ensamblada)

Los filtros de repuesto Husky se venden con el No. de existencias VF2000. Están disponibles en el establecimiento donde usted compró la aspiradora Husky.





## Familiarización con la aspiradora



### Almacenamiento del cordón

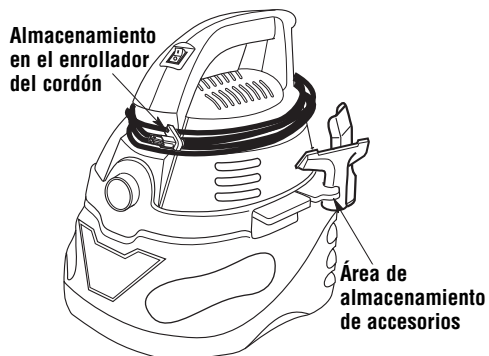
1. La aspiradora para mojado/seco tiene una práctica área para almacenar el cordón de energía cuando no se esté utilizando.
2. Enrolle el cordón de energía alrededor del asa en los entrantes provistos en el ensamblaje del cabezal del motor.

### Almacenamiento de la manguera

El tambor tiene entrantes a cada lado para almacenar la manguera.

### Área de almacenamiento de accesorios

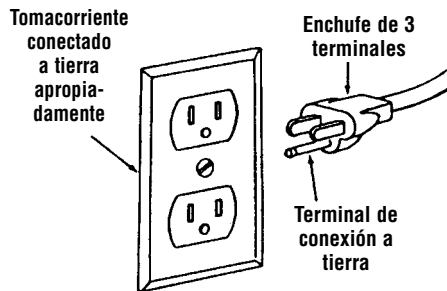
Se proporciona un área de almacenamiento de accesorios en la parte trasera de la unidad. Sujete el accesorio en el soporte desde el lado de la manera que se muestra en la ilustración.



## Instrucciones de conexión a tierra

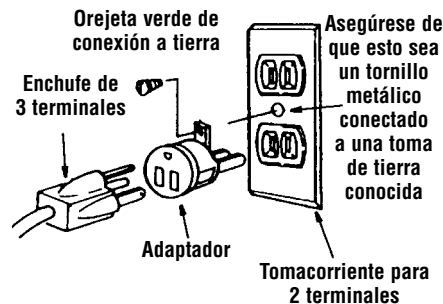
Este electrodoméstico se debe conectar a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una ruta de resistencia mínima para la corriente eléctrica con el fin de reducir el riesgo de sacudidas eléctricas. Este electrodoméstico está equipado con un cordón que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe introducirse en un tomacorriente apropiado que esté instalado correctamente y conectado a tierra adecuadamente, de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

**⚠ ADVERTENCIA:** La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede causar un riesgo de sacudidas eléctricas. Consulte a un electricista calificado o a una persona de servicio competente si tiene dudas sobre si el tomacorriente está conectado a tierra apropiadamente. No modifique el enchufe suministrado con el electrodoméstico. Si el enchufe no cabe en el tomacorriente, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente apropiado.



Este electrodoméstico está diseñado para utilizarse en un circuito de 120 V nominales y tiene un enchufe conectado a tierra que tiene un aspecto como el del enchufe que se muestra en la ilustración. Se puede utilizar un adaptador temporal, que tenga un aspecto como el del adaptador que se muestra en la ilustración, para conectar este enchufe a un receptáculo de dos polos, de la manera que se muestra en la ilustración, si no se dispone de un tomacorriente conectado a tierra apropiadamente. El adaptador temporal debe utilizarse únicamente hasta que un electricista calificado pueda instalar un tomacorriente conectado a tierra apropiadamente. La orejeta, lengüeta o pieza similar rígida de color verde que sobresale del adaptador se debe conectar a una toma de tierra permanente, como por ejemplo una tapa de caja tomacorriente conectada a tierra apropiadamente. Siempre que se utilice el adaptador, se debe sujetar en la posición correcta con un tornillo metálico.

**NOTA:** En Canadá, el uso de un adaptador temporal no está permitido por el Código Eléctrico Canadiense.



## Funcionamiento

### **▲ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, explosión o daños a la aspiradora:**

- No deje la aspiradora en marcha mientras esté desatendida. Usted podría no notar señales importantes que indiquen un funcionamiento anormal, tal como pérdida de succión, residuos o líquido que salen por el escape o ruidos anormales del motor. Deje de usar la aspiradora inmediatamente si observa estas señales.
- No deje la aspiradora enchufada cuando no se esté utilizando.
- No continúe usando la aspiradora cuando el flotador haya cortado la succión.
- No utilice la aspiradora en áreas con gases inflamables, vapores inflamables o polvo explosivo en el aire. Las chispas generadas dentro del motor pueden incendiar los materiales inflamables suspendidos en el aire. Los gases inflamables y los vapores inflamables incluyen: líquido encendedor, limpiadores tipo solvente, pinturas a base de aceite, gasolina, alcohol o rociadores tipo aerosol. Los polvos inflamables incluyen: polvo de carbón, polvo de magnesio, polvo de aluminio, polvo de grano de cereal o pólvora.
- No recoja con la aspiradora polvos explosivos, líquidos inflamables ni cenizas calientes.
- No use la aspiradora como un rociador.

### **▲ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o lesiones:**

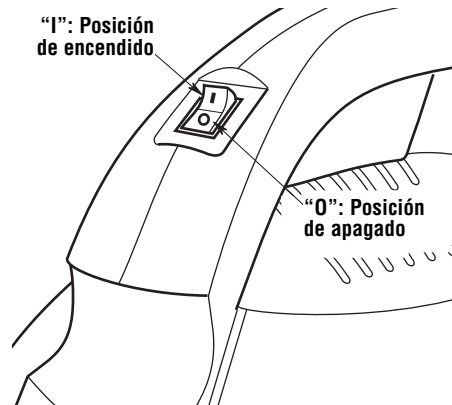
- No exponga la aspiradora a la lluvia ni deje que entre líquido en el compartimiento del motor. Almacene la aspiradora en un lugar interior.
- No maneje el enchufe, el interruptor o la aspiradora con las manos mojadas.
- No haga servicio de ajustes y reparaciones de la aspiradora mientras esté enchufada. Si la aspiradora no está funcionando como debería, le faltan piezas, se ha caído, está dañada, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, devuélvala a un centro de servicio independiente o llame a servicio al cliente.
- Cuando utilice un cordón de extensión, utilice únicamente cordones con capacidad nominal para uso a la intemperie que estén en buenas condiciones. No deje que la conexión entre en contacto con líquido.
- No recoja con la aspiradora materiales tóxicos, para reducir el riesgo de inhalar los vapores o el polvo.

La aspiradora para mojado/seco de dos galones y medio se ensambla en la fábrica y está lista para utilizarse cuando se saca de la caja de cartón. La unidad está lista para aspirar o soplar materiales secos. Después de enchufar el cordón de energía en el receptáculo de la pared, encienda la unidad empujando el interruptor de la posición "0" a la posición "1". Los símbolos utilizados en el interruptor son símbolos internacionales. El símbolo "0" es la posición de APAGADO y el símbolo "1" es la posición de ENCENDIDO.

"1": Posición de encendido

"0": Posición de apagado

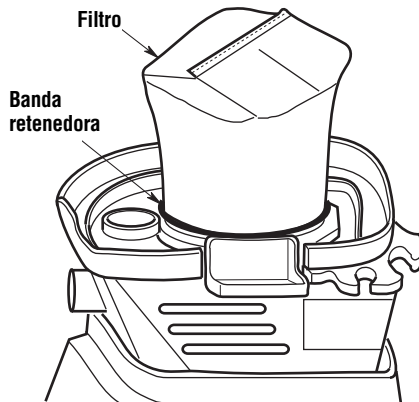
○ = APAGADO | = ENCENDIDO



## Funcionamiento (continuación)

### Recogida de materiales secos con la aspiradora

1. El filtro debe estar siempre en la posición correcta para reducir el riesgo de fugas y posibles daños a la aspiradora. Asegúrese de que el filtro esté cubriendo completamente la jaula del filtro y de que la banda retenedora esté tan cerca de la tapa como sea posible. Asegúrese de que no haya holguras entre el filtro y la tapa (vea la ilustración). **Es muy importante ensamblar el filtro en la jaula sin permitir ninguna fuga o desgarradura posible. Cualquier fuga permitirá que el medio recogido se expulse por el orificio del soplador y vuelva al entorno circundante.**



2. Para mantener el máximo rendimiento de la aspiradora cuando recoja residuos pequeños, como por ejemplo aserrín, podría ser útil vaciar el tambor para polvo y limpiar o reemplazar el filtro a intervalos más frecuentes.

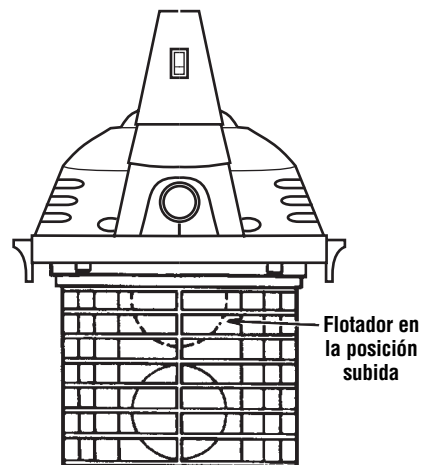
**NOTA:** El filtro debería estar seco para recoger material seco. Si usa la aspiradora para recoger residuos secos cuando el filtro está mojado, el filtro se taponará rápidamente y será muy difícil limpiarlo. En caso de que el filtro se moje, reemplácelo antes de continuar la recogida de material seco.

### Recogida de líquidos con la aspiradora

1. Se recomienda enfáticamente quitar el filtro para recoger material mojado.
2. Esta aspiradora para mojado/seco está equipada con un mecanismo de flotador que subirá automáticamente para cortar la circulación de aire cuando el líquido contenido en el tambor alcance un nivel predeterminado. Cuando esto ocurra, apague la aspiradora, desenchufe el cordón de energía y vacíe el tambor. Sabrá que el flotador ha cortado la circulación de aire porque la succión cesará y el ruido del motor alcanzará una frecuencia más alta debido al aumento de la velocidad del motor. La capacidad de líquido puede variar con la velocidad de recogida.
3. Asegúrese de reemplazar el filtro después de recoger material mojado. No recoja nunca residuos secos sin tener el filtro instalado adecuadamente.

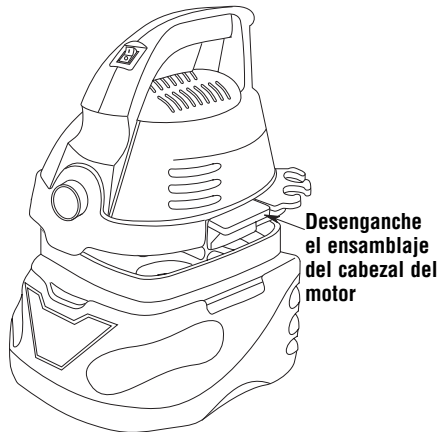
**IMPORTANTE:** Para reducir el riesgo de daños a la aspiradora, no haga funcionar el motor con el flotador en la posición subida.

**⚠ ADVERTENCIA:** No deje nunca la aspiradora en marcha mientras esté desatendida.

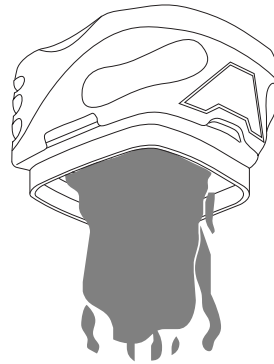


## Vaciado del tambor para polvo

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones debidas a un arranque accidental, **desenchufe el cordón de energía antes de vaciar el tambor.**



1. Ponga la aspiradora sobre una superficie estable, como el terreno, el piso, un banco, etc.
2. Quite el ensamblaje del cabezal del motor de la aspiradora para mojado/seco tirando hacia fuera de los pestillos ubicados a cada lado de la aspiradora. Levante el ensamblaje del cabezal del motor.
3. Tire el contenido del tambor en el recipiente de eliminación de residuos apropiado.



## Dispositivo de soplado

La aspiradora contiene un dispositivo de soplado. Este dispositivo tiene capacidad para soplar aserrín y otros residuos. Es excelente para utilizarlo con el fin de soplar el polvo y los residuos para sacarlos de garajes o patios y entradas de autos. Siga los pasos que se indican más adelante para utilizar la aspiradora como soplador.

1. Localice el orificio de soplado de la aspiradora.
2. Introduzca un extremo de la manguera de 4 pies x 1-1/4 pulgadas en el orificio de soplado.
3. Encienda la aspiradora y estará listo para utilizarla como soplador.

**⚠ ADVERTENCIA:** Use siempre gafas de seguridad que cumplan la norma ANSI Z87.1 (o en Canadá, con la norma CSA Z94.3) cuando se use la aspiradora como soplador.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones a las personas que se encuentren presentes, manténgalas alejadas de los residuos soplados.

**⚠ ADVERTENCIA:** Use una máscara antipolvo si el soplado genera polvo que se pudiera inhalar.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos al utilizar la aspiradora/soplador durante varias horas seguidas o al utilizarla en un área ruidosa.

## Mantenimiento

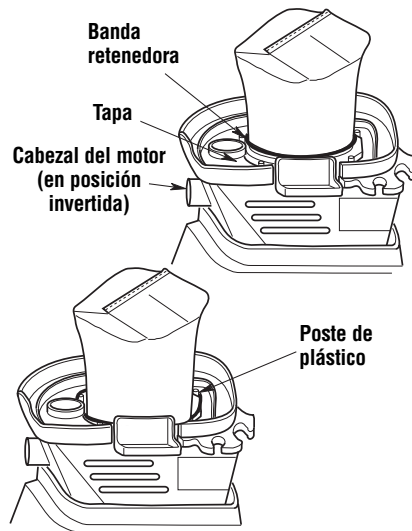
### Filtro

Se debe limpiar a menudo el filtro para mantener el rendimiento máximo de la aspiradora.

**NOTA:** El filtro está hecho de material de alta calidad diseñado para detener partículas pequeñas, tales como aserrín. Maneje con cuidado el filtro cuando lo quite para limpiarlo o instalar un filtro nuevo. No desgarre el filtro al quitarlo o instalarlo si tiene intención de reutilizarlo.

### Filtro fácil de reemplazar

1. Extienda la banda retenedora alrededor de los postes de plástico que están sobre la tapa.
2. Quite la bolsa del filtro de la jaula del filtro.
3. Coloque el filtro de repuesto sobre la jaula del filtro hasta que el extremo abierto toque la parte inferior de la tapa.
4. Suelte la banda retenedora del poste de plástico que está sobre la tapa, sujetando la bolsa del filtro firmemente a la tapa.
5. Asegúrese de que la banda retenedora esté posicionada sobre la bolsa del filtro de manera que cubra la línea impresa de color negro.



**IMPORTANTE:** Para evitar daños a la rueda del soplador y al motor, reinstale siempre el filtro antes de utilizar la aspiradora para recoger material seco.

Lleve el filtro sucio a un recipiente de desecho y quite suavemente con un cepillo las partículas de suciedad pequeñas que puedan estar adhiriéndose al material del filtro.

**IMPORTANTE:** Después de limpiar el filtro, compruebe si tiene desgarraduras o agujeros pequeños. No utilice un filtro que tenga agujeros o desgarraduras. Incluso un agujero pequeño puede hacer que salga mucho polvo de la aspiradora. Reemplace inmediatamente dicho filtro.

### Instalación

Antes de instalar el filtro en la aspiradora, limpie el área de la tapa para que la banda retenedora selle la bolsa contra la tapa y evite que las partículas pequeñas pasen rodeando la bolsa del filtro.

Si el filtro está limpio y no está dañado, colóquelo de nuevo en la jaula del filtro. Si el filtro no se puede reutilizar, coloque un filtro nuevo sobre la jaula del filtro.

Coloque de nuevo la banda retenedora alrededor del filtro. Asegúrese de que la banda retenedora esté posicionada sobre el filtro y de que el filtro cubra completamente la jaula del filtro. Además, asegúrese de que los bordes del filtro estén completamente sujetos debajo de la banda retenedora.

**NOTA:** Limpie el filtro en un área abierta. La limpieza se debe realizar en el exterior y no en áreas interiores de vivienda.

**⚠ ADVERTENCIA:** No utilice la aspiradora si se le han quitado la jaula del filtro y el flotador. El flotador evita que entre agua en el impulsor y dañe el motor. La jaula impide que los dedos toquen el impulsor cuando éste está en movimiento.

### Limpieza

Para mantener el mejor aspecto posible de la aspiradora para mojado/seco, limpie su exterior con un paño humedecido con agua templada y un jabón suave.

Para limpiar el tambor:

1. Vacíe de residuos del tambor.
2. Lave a fondo el tambor con agua templada y un jabón suave.
3. Limpie el tambor con un paño seco.

### Almacenamiento

Antes de almacenar la aspiradora, se debe vaciar y limpiar el tambor para polvo. El cordón se debe enrollar alrededor de la unidad y la manguera se debe almacenar de la manera descrita en la sección sobre almacenamiento del cordón y de la manguera de este manual. Los accesorios se deben mantener en la misma área que la aspiradora para que estén al alcance de la mano cuando se necesiten. La aspiradora se debe almacenar en interiores.

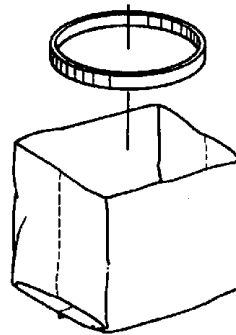
## Localización y resolución de problemas

Problema	Causa	Remedio
La aspiradora no recoge la suciedad.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Filtro taponado</li> <li>2. Manguera taponada</li> <li>3. Fuga de aire</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Limpie o reemplace el filtro (siga las instrucciones de la página 22)</li> <li>2. Quite la manguera y retire los residuos.</li> <li>3. Asegúrese de que el cabezal del motor esté sujeto firmemente al tambor para polvo.</li> </ol>
La aspiradora no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. No hay electricidad</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asegúrese de que el tomacorriente tenga corriente. (Es posible que sea necesario ponerse en contacto con un electricista calificado.)</li> </ol>

**ADVERTENCIA:** Si cualquiera de las piezas del ensamblaje del cabezal del motor se desprende o rompe, dejando al descubierto el motor o cualquier otro componente eléctrico, se debe interrumpir inmediatamente la operación para reducir el riesgo de lesiones personales o daños adicionales a la aspiradora. Esta aspiradora no tiene piezas que puedan ser ajustadas o reparadas por el usuario.

## Filtro de repuesto

Los filtros de repuesto están disponibles en el establecimiento donde usted compró la aspiradora. El número de existencias es VF2000.





# HUSKY®

El nombre más robusto en herramientas®

**Número de modelo HV0200**  
**Garantía limitada de un año HUSKY®**

Si dentro del plazo de un año a partir de la fecha de compra, este producto Husky falla debido a un defecto de materiales o de fabricación, devuelva el producto a cualquier tienda minorista The Home Depot con un recibo que indique una prueba de compra, para que el artículo sea reemplazado con uno que tenga el mismo valor o un valor mayor. Esta garantía excluye los daños incidentales o emergentes y las fallas por causa de uso incorrecto, abuso y desgaste por el uso normal.

Esta garantía sustituye a todas las demás garantías expresas. Se considerará que no existe ninguna otra garantía expresa en relación con cualquiera de los bienes o servicios provistos bajo esta garantía y cualquier garantía implícita, incluyendo sin limitación las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad para un propósito específico. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que la limitación que antecede no tenga aplicación en el caso de usted.

The Home Depot no será responsable por ningún daño indirecto, incidental especial o emergente relacionado de alguna manera con los bienes o servicios provistos bajo esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes, por lo que es posible que la limitación o exclusión que antecede no tenga aplicación en el caso de usted. Esta garantía le confiere a usted derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro.

Ningún empleado, agente u otra persona está autorizado para dar garantías en nombre de The Home Depot que sean adicionales o distintas a las que se confieren por la presente, ni a asumir en nombre de The Home Depot otras responsabilidades en relación con cualquiera de los productos de ésta, excepto si se encuentran en un documento escrito que esté firmado por un ejecutivo de The Home Depot y de manera expresa e intencional confiera dichas garantías o asuma dichas responsabilidades.

**No. de existencias HV0200**

**No. de modelo HV02000**

**Número de serie** \_\_\_\_\_

El número de serie se puede encontrar en el pestillo del tambor y el número de modelo se puede encontrar en un lado de la parte de arriba de la aspiradora. Debe anotar tanto el número de modelo como el de serie en un lugar seguro para uso futuro.

**¿PREGUNTAS O COMENTARIOS? LLAME AL**  
**1-866-994-8759**

Por favor, tenga a mano su número de modelo y número de serie cuando llame.



# HUSKY®

El nombre más robusto en herramientas®

© 2006 Homer TLC, Inc. All Rights Reserved.

No. de pieza SP6689

No. de formulario SP6689-2

Impreso en México 04/08